

大清光緒十六年

第二千六百五十六號

# 叻報

(號一廿第牌門口風巴舊在設開館本)

大英一千九百零九年九月七日禮拜號

報價每元一張每張每日報價若干

本埠外埠均可以致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工木器英國探游釣書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件前有英國各龍活字及各式花燭等延有西人辦印工藝其精所有中西文字均能刊印前有石版印字大小機器均用精工刊

諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可以致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工木器英國探游釣書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件前有英國各龍活字及各式花燭等延有西人辦印工藝其精所有中西文字均能刊印前有石版印字大小機器均用精工刊

諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可以致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工木器英國探游釣書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件前有英國各龍活字及各式花燭等延有西人辦印工藝其精所有中西文字均能刊印前有石版印字大小機器均用精工刊

故本館謹循向例於中秋日給假一天俾得及時行樂十六日新聞停派一日至十七日則新聞行情船期照常送閱諸君 賦順賀 秋禧

本館謹啟

新到各種奇書發售 ○發者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地圖誌等來函發售其需或鋼板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦諸君子所欲先睹為快者也所有各書已經另列單張附呈 鈞覽閱者 謹焉

本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯乏請移 玉至本館詢問便得特此佈聞 本館謹啟

賭禁不可不嚴說

本坡賭禁素稱嚴厲姑無論其重者大者即瑣屑戲賭之事亦必拘而治之如婦女之抹牌孩童之角戲一經執獲無不照律而徵又如昨報所錄販賣糖菓之人不過於其袒中作一戲局而巡差以其有類於落地里賭局遂將其執獲送交府案亦以薄懲夫有司之於賭局雖屬甚細而亦無不示懲者蓋以防微杜漸乃執法者所當然涓涓不塞將成江河若俟其汎濫而後治之則有甚難之處矣况本坡賭禁素嚴無論各項賭博均一體為之示禁苟因其小而不加徵處則由小而大賭風遂有不可間之憂善乎良有司之禁賭如此甚殷宜乎叻地賭風將由此而息矣而抑知有不然者近來叻地賭風甚繁無論翻鑄寶字各賭明目張胆肆所欲為而其最屬害人且復最為猖獗者則尤莫如花會圍姓兩端夫花會之為賭也最屬害人無論大小無論男女皆可往投小以一鑄為本資大則百十元作孤注均無不可以故嗜之者最盛而尤受其害者則更莫如婦人稚子之流蓋此輩既乏資財且復並無見識以其一本可求三十獲利如此之奢故遂起其貪妄之心為之傾囊搜買迨至屢敗之後無路請兵常有以身命繼之者嗚呼花會之害人也如此其深是無怪有司之懲治也如此其重矣然重懲之下則宣示絕此風矣而抑知又有不然者今叻地花會之局實有甚繁無論各籍之人均有為之所奈其踪跡秘密異常有不易知其處以故一任有司之嚴申賭禁而若輩竟視作蔑如禁者自禁開者自開一若王法彰彰原非為若輩所謂者此等所為最堪令人痛恨此其害人之處實有甚深矣至於圍姓則其害尤有甚焉者查此種賭博實有類於呂宋票賚本一元可得銀數百其利之豐也如是以故貪而無知之輩則嗜之如命眠思夢想皆在於斯甚至口有談者談圍姓心有視者視圍姓手有寫者寫圍姓心有思者亦思圍姓人心如是舉若狂且有以圍姓為生財最上之圖直以之作博揚語恭賀語祝禱語然則叻地居民之嗜之深也可知夫叻地賭禁如其嚴更何可任彼輩設此賭局以誘愚民雖曰開設圍姓者係在柔軟廠而實則全靠在叻收票夫賭廠雖非在叻而開然賭票則實在叻而收是即顯違例禁試觀呂宋票一事先經各國許其開設而彼在叻不過略為售賣乃亦為之禁絕況圍姓一項專恃叻地之人為之投買乎且圍姓一項其風較於花會為尤盛其胆亦較於花會為尤任而其害人之處又較於花會為尤深乃仍任其日縱橫於市間並不為之設法以除所害總實不解其何故也然愚以為法令者操之於上行之於民苟在上者認真為之則不患其有不能行之處即如禁賭一事前數年賭局正在盛行之際國家為之嚴禁乃經前護衛司畢公等一再微服巡行而後嚴加拘捕至叻地賭風一時為之絕跡成效之著於此可徵乃曾幾何時至今日而依然復熾嗟乎害民之具日出日狂其可不為之設法乎爰作斯言藉以告有長民之責者

論旨恭錄 ○七月十五日太常寺題八月初三日祭 文昌帝君廟奉

旨遣載勳行禮後殿遵

庚寅八月十四日  
自諒更須為真爵里而後敢不登均不能登報嗣後諸翁來札尙祈

將原稿收回也 本館謹白

榮惠行禮欽此又題初七日祭惠濟祠 河神廟奉

旨遣榮光行禮欽此又題同日祭 昆明湖 龍神

祠奉 旨遣師曾行禮欽此又題初十日秋分祭 夕月壇奉

旨遣隆憲行禮從壇遺文與分獻欽此又

刊佈所有各項其相宜再

印工廠絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到

各種書籍出售其書目另行

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有誤罵成文以及支離贅解者概不登報嗣後諸翁來札尙祈

自諒更須為真爵里而後敢不登均不能

登報嗣後諸翁來札尙祈

將原稿收回也 本館謹白

題同日祭 先師孔子廟奉

旨遣福銀行禮兩廡遺翰林官二員各分獻 崇聖殿遺薩麻行禮欽此又

德英阿藍胡長烏勒與額雲騎尉軍科候補主事晉昌着長順令該員等即赴黑龍江聽候差委該衙門知道欵此

水火災電 ○十一日英京發來電報云法國地方現告水災所傷物業等項不能悉數而西班牙屬附近太平洋及班那馬河之高倫

電報詳登

中國風電 ○昨接香港來電云現在中國北方海面天色甚屬不佳驟雨狂風非時而至行船者往來於此無不惊慌失措之心云

人卽燃船擊之上土人怒甚因卒衆而前直逼德人肆其殘殺故九人之中有八人死於土人之手亦足傷矣因查該地現在已歸英轄至於此事

南洋股份行情電報

○昨本坡實得力太晤士西報接十一日英京發來電報云彭亨股份現值銀四十二司令半至四十五司令民

東股份現六司令二五至八司令七五云

上落客貨單即啟輪西渡茲特爲之登錄以告辦郵務者

蘇丹遊耗

○刻接采佛來信言前日接奉蘇丹由駁發到電音云前者所患之肺疾現在幸經少愈唯現仍在德國之不連佛地方暫

閱蘇丹不日卽擬暫往英京與英廷面議建造火車路之事願爲核定曼華與麻六甲之埠界云

潛督行程

○港督傳制軍前者以事請假回英刻接英京來信言制軍車駕現已定於四十月十三號由英啟程回任想附地瞻望制

軍顏色者當在東籬菊老時也

烟灰羅罰

○十二日巡理府堂審訊烟灰案一起被告爲曾在意因前日携有烟灰計值銀四百元之多僱坐手車一輛由丹戎巴葛

而忘年齒或以其聲譽之隆或以其家資之厚則不惜以女嬪之爲攀附計更不問其年齒若何卽如本報前者所言印度某僧以一家十餘口

乃四旬以外之老夫盍因女之父母慕其聲華故特將女配之也因查其人并無過人之處不過曾至麥加朝墓歸而遂爲該族紳耆以故名望

頗優遂動女家之贊美耳但不知紅顏幼女對此頌白之翁曾有竊歎實命之不由否

虐性瑣案

○十一日巡理府堂訊有虐性一案緣稽查性畜之總差執控吉甯人某言其以索賈於牛鼻而牽之使行殊屬暴虐故特

介弟出巡

○檳城遞來信息云近接運京來電得悉運王已命其介弟現充外務府大臣之某親王言往通和地方該親王業於六日

曾至該處一帶巡行諒運王因此不免生疑故命其弟前往密爲稽查是亦未可知也

錫礦將停

○小白蠟遞來信息云該處丹戎篤亞龍之錫礦現在將有停止之勢查其所以然之故緣檳城與其交易之人不允再爲

相助故有難於支持之勢現在該礦之役已有四百名無工可作今尙於此作工者不過僅存百人之譜因查該礦挖掘雖深惟出錫頗豐且其

弟俾得成材以備他時之用善乎諸君之爲此事誠不愧識時之後傑矣

英文利用

○巴城爲荷之外府生斯地者均作爲荷籍之人自應習荷國之語言讀荷國之文字矣所奈荷人立心褊狹恐華人習於無用雖使習之精熟亦不可以通行故荷屬之人常不喜讀其書惟好誦習英文蓋以英國大度爲懷於其國內之文字語言無有不傳之道且

英字之於今日最爲利用故人遂多慕而習之也現在巴城生長之華人有志命其子弟攻習英文故特來叻延請西國儒師以至巴城隸其子

弟俾得成材以備他時之用善乎諸君之爲此事誠不愧識時之後傑矣

踪跡難明

○顏容客籍人生長叻中其叔向寓小坡置有中駁船多艘往來接載稱小康焉顏因在其叔處僱工而叔念係一本之親未返其叔初猶以爲或因他事羈留乃候之數日竟覺踪跡杳如因出而稽查則竟不知其去向叔至是不禁大爲疑惑乃急至各號查詢所欠始知姪已收去四百餘元之多叔至是駭訝異常忿姪懷有重資究不悉其所向其係僱負而逃耶抑係被人謀害耶是皆未得而知現在其叔

出

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無此之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

之內有小紙包頭註華字新嘉坡經明暉也

公司者始無佳若此字樣即屬偽冒請為細認特

此佈聞

大英一千八百八十五年十二月

十九號 明暉也公司謹啟

本行白

明三品酒

者請細認

本號招牌

鐵櫃

嘗思營生之道所

最要者則惟鐵櫃其次則惟銀兩然必須有以

香藏始無意外此本

馳行鐵櫃所以為

諸君之所共賞也

啟者本公司所賣之鐵櫃入已馳名於東方一帶而

於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十

年之久其製甚為堅固保能避

火且其造築甚妙斷非盜賊等所能開計其

全身均用鐵製

無雜成並以木料且諸櫃自前至今均

為一式堅固並無有優劣之分至於各

廚大小不一而價值則約一百元至四

出火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而

每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘

諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

百元凡用之者可保其不被焚燒即遇

為一式堅固並無有優劣之分至於各

厨大小不一而價值則約一百元至四



尋仇被辱

○張合和者學人也生長財中平日頗習領煮錫砂之事前者曾受某西人所雇往高打甯夷錫礦傭工前日以事請假來

歸遂於十二晚偕友石謝二人至牛車水悅香寮中宴飲石固素精技擊向以教習拳勇爲生謝則石之首徒亦爛武技張亦曾從學於石故師弟三人至該寮夜飲焉陋酒猶未闌忽聞房外有喧噪之聲張乃出而窺之則率衆而來者客人某甲也先是甲亦在高打甯夷錫礦傭工因其藝遠遜於張故主人待此二人不免有冷暖之別甲因妬而生怨遂至與張爲仇嗣甲因事爲主人辭出因縫之所唆益唧恨於張而是夜偶至該寮見張於此夜飲厭厭不禁頗觸前仇遂出而糾集海南十餘名言往該寮欲得張而甘心之時張見甲已知其故卽與石謝二人言之二人若逐鷄豚卒至狼狽而逃并有海南人三名爲張等三人所傷嗣經其同黨扶歸調治云若諸海南人者亦殊覺不知自量矣

尋夫急切

○陳錦閩籍人生長於畧借其婦寓於小坡於前數年陳在該處建有一店營生後以冤利艱難血本盡耗因而歇業而陳

婦聞有人言有謂該屍係爲厥夫婦遂赴於勦巡捕官霍君前請將厥棺開驗惟霍君以婦所言並無實據且該屍歷日已久曾經朽腐亦難

憚風塵僕僕奈他影響全無中懷耿耿婦故不得已赴於勦施排捕房請差代爲偵察於初九日謹署後衙院有流屍一具業已葬官棺殮嗣

稽認龐兒因勦該婦暫回再查實據然後開棺復驗婦以其言有理亦不敢爲之強求快快而返第不知彩鳳早飛果能復爲比翼否耳

○十三早有榜示必洋行之輪船一艘名晏知那者擬欲鼓輪東渡時有吳甲與某乙者先赴館中以佔客位蓋欲販與各

船上免爲有礙操作諸人不從故某西人怒因而擊之諸人不得已復爲擡升船上以俟落貨已畢然後從而下之及至該輪鼓浪而去而各

客從中獨利追爲各模諸夥察覺以吳等已佔厥位則亦蜂擁而下以圖多佔一席之地詎管船西人某以斯時落貨尚未告竣因令諸人復登

模諸夥以被西人所擊者係緣吳等爲之先爭因遷怒焉遂各執吳等互施拳足吳不敵因受重傷各模諸夥始如鳥獸四散後差察知吳傷因

昇送國家醫院求治惟曾否有性命之虞刻尚未得而悉

○漳泉近事

○廈門南猪行街有紀鄉姑者年將知非椿萱並謝撫事復殘影隻形單孑然獨立湖濱生平嘗作小販營生儉勤頗積遂

嗣紀以覓利艱難家需亦浩蠅頭利小支拙時形迫得從友人附航抵叻以糊其口第以人地生疏逐利更難於故土是以抵叻半載猶未能一

納每逢知己常與醉談鑿之所餘亦能急乎友難故人樂與交遊且以俠骨許之不意去月間爲南猪行普度之期紀則多方張羅備筵邀客日

而後如夢初醒則亦無心於人世矣言已則以數尺紅綵繩於頭上端坐於床婦以其言有異不暇深究惟有靜以視之猶以爲其醉中亂言而

厭命云婦至是不得已歸京成禮備棺椁檢惟紀之自畢其命婦至今猶未得悉其故焉殊可哀也○漳之南靖縣有某鄉農夫某甲者要有一

承命持雞而返至於鄉前遇有一惡徒某乙見子所持之雞貪而涎之反詬該子攬其所豢之雞欲奪之向子不與惡徒怒欺子幼弱猝施拳足

事之所因某擬起署控告奈惡徒之勢力甚雄甲知非其所敵不敢與較惟有自行掩發而已不意事閱兩日天忽霧雲布空雷雨交作霹靂一

擊竟將惡徒一家男女計共十有一人同時殛斃說者謂天眼昭昭神明無爽今惡徒一家盡爲殛斃亦彼蒼之爲此舉特緣某之婦子以

伸厥冤也吁可畏也已

○朝鮮近事

○六月十六日漢城府照會中國道署並呈鮮人呈詞控巡差毆死鮮兵事○鮮人多嗜鴉片雖禁律綦嚴而竊吸者甚衆

不以道者其類此歟○十八日領事唐公會同漢城府會審巡差案尚未結○江原道人來京云其村西山有巨虎赤紋白額長三丈餘啖噉過

客難以償指計吼然一嘯聲振林木鄉里患之○新某朝鮮巨商也暮年家用拮据因念李某者昔曾與之同夥李多財可詐取之乃與無賴子

白以爲甲怒唆之且欲票官新不敢明言破產還之家益零落此十九日事也○于某在漢城開設貨店因虧欠過多於二十日携家遁去計騙

華商二千餘貫

賈



招承工役示 ○大英新嘉坡輔政使司 爲招承工役事照得本國家現欲在甘公麻六甲新填之地築一魯古石即海石之石岸其岸係在浮羅西貢對面由淡卑尼士路起至打馬路傍且為此特仰商民人等一體知悉如有欲承此工役者務於西十月二號即華本月十九日以前將票投交本署以憑採擇至於該岸之圖以及入票格式除禮拜外可於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止到營造司署詢間便能知悉而所入之票務須在票面寫明承充此項工程至於乘取之權概屬國家主裁不得執價低者得之說以相爭論各宜勝敗切

切特諭

大清光緒十六年八月十三日

大英一千八百九十年九月十六號

清甸正期輪船○啟者茲有巴密正期輪船一隻名吉牛堪載六萬担由望加勞於本月十四日啟行二十日必能抵叻上落貨訖欲往

示

香檳 沙頭 廣門 淡水 雜埠府 福州 上海等處 貴商如欲配貨及客者請至本行相酌此佈  
大英一千八百九十年九月十六號

威廉漢施實略洋行告白

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒及萬蘭池酒甚多來加發售酒味甚

拍 大英國特授新嘉坡地稅司

啟者本公司有貨機一

拍 爲曉諭事照得現定於西歷一千八百九十年十月二號禮拜

間廣闊異常坐落甘公

賣 千八百九十年十月二號禮拜

廟六甲之甘明街第十

賣 四即華本年八月十九日在土

號門牌并有店舖三間

國 庫腳花園邊綴巴越公司內當

號門牌又貨機一間坐落

家 衆拍賣 國家地段該地坐落

三美街萬興棧之巷內

地 呂律勿略 勿略 淡比片士 巴

門牌又貨機一間坐落

厝港 爾禮脊 蔡厝港 毛勝 林

三美街萬興棧之巷內

憲 得先此示知各宜易擇特示

第十一號門牌茲欲出

示 一千八百九十年九月十三號

商便妥特此 佈聞

賃 大英一千八百九十年八月廿九號

稅居者請至本公司相

舖 貨 大清光緒十六年七月

新嘉坡保險公司謹啟

# 洋酒出售

1882. GRAND VIN SUPERIEUR PREMIER CRU 1882.

Cecile Hardier Cuvee de Reserve

BEHR & C° SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒及萬蘭池酒甚多來加發售酒味甚

美且價亦相宜茲將此酒標式附登報

君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號



A. ROCHER & CO. COGNAC

TRADE MARK BRANDY



紅頭低仔標萬蘭池酒出售

近來沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如麝春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇濃實之厚且其所用之方藥實為純粹以精選非尋常所能望其功。肩背目其功能補先後二天之不足無論一切内外諸症飲之均效。功無盡述余親試之有驗不忘其德爰為列擇以彰明此酒之佳境。此酒在助玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀一角諸君沽飲使知余說之非虛也。光緒十六年閏二月十三日

南東世醫徐海瑞謹識  
出 售



*Bisquit Dubouché & C°*  
COGNAC  
大英一千八百一十九年

敬者本公司所製之紅頭低仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣極已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因工氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到助而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



L. DORVILLE COGNAC  
敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名助地華藉諸君子均喜用之現已鑑定與本坡酒公司包辦以應沽凡諸君有欲客購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍有欲購此酒者請到本行沽買至此酒製造之法精妙異常。酒味甚清以之蒸餾等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸君沽用須為留心辨認以時魚珠之混因現在市上假冒者甚多

酒足無論一切內外諸症飲之均效。功無盡述余親試之有驗不忘其德爰為列擇以彰明此酒之佳境。此酒在助玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀一角諸君沽飲使知余說之非虛也。光緒十六年閏二月十三日

南東世醫徐海瑞謹識  
出 售

大英一千八百九十年正月四日  
不殺呼春公司印前  
加珍目不殺公司隨啟

敬者本公司所售之藥酒在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計此藥之大小共有五等而價錢最少亦在九十五元以上而此藥酒乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作務密生理諸華商多向本行購買以為貯錄之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不僅能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盃燙均保無虞貨美價廉此為甚値諸君有欲購此酒以收藥重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四日  
不殺呼春公司印前  
加珍目不殺公司隨啟

Printed and Published by SEE EWE LAY at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切願  
大英一千八百八十九年拾二月三號  
不殺呼春即前加珍麥洋行謹啟

天

如以上所黏各標頭無本行不殺呼春華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼春即前加珍麥洋行謹啟

齊智人

西人

歐洲

美善

本坡

堅固

盃燙

火燒

堅固

堅固

堅固